Herald Publications - Inglewood, Hawthorne, Lawndale, El Segundo, Torrance & Manhattan Beach Community Newspapers Since 1911 - Circulation 30,000 - Readership 60,000 (310) 322-1830 - September 10, 2015

Weekend Forecast Friday Sunny 91°/73° Saturday Sunny 90°/72° Sunday Partly Cloudy 86°/70°

Sports5

El Camino Celebrates Two New Buildings



El Camino College will celebrate the grand opening of the new Center for Applied Technology (CAT) & Industry Technology Education Center (ITEC) with a ceremony scheduled for 4 p.m. Thursday, September 17 in front of the ITEC, then at the CAT building. The new CAT building houses the college's welding technology, automotive technology, and air conditioning and refrigeration programs. The ITEC features 70 classrooms, 24 labs, and 209 new computers. The \$29.9 million Center for Applied Technology and \$38.3 million Industry Technology Education Center were made possible with funds from the 2002 Measure E facilities bond. Photo courtesy of El Camino College.

Financial Audit Paints A Dire Picture: Cash Funds Could Be Depleted by 2016

By Derrick Deane

With financial issues plaguing the city of Hawthorne, considerable interest was paid to the results of a financial audit that were released earlier this month.

The study was conducted by the outside accounting agency, Vasquez & Company LLP in hopes of promoting "clarity and transparency regarding the City of Hawthorne's financial condition."

"The scope of our study was to investigate certain records and transactions of the City's Finance Department," the report sent to Interim City Manager Arnold Shadbehr said. "We also considered claims against the City's cash balance during the past few years."

The primary objective of the study was to provide an understanding about the cash balance of the City's General Fund as of June 30, 2015.

A multi-step process was carried out in order to execute the audit, including research and various investigatory procedures. They began by obtaining a detail of the general ledger of transactions in the city's General Fund for the fiscal year of 2014-2015.

Cash transactions were sorted through, revenue and expenditures from July and August 2015 were reviewed, and interviews were conducted with city management and staff within the Finance Department.

The study found that, "the City's financial condition has worsened subsequent to fiscal year 2013-2014," the report said, "primarily because certain anticipated funding sources did not materialize and unplanned expenditures occurred."

The report states that the city has only \$4.1 million of cash available in the General Fund and an additional \$4 million of that set aside in a "Rainy Day Fund." Vasquez and Company concludes that the amount of cash in the fund

is enough to fund only about 3 weeks of city operations.

While that might sound dire, it gets worse. The report found that during fiscal year 2014-2015, the General Fund budget had proposed expenditures of \$62.6 million against an estimated income of \$59.4 million and reserve funds of only \$3.1 million.

When including amendments that were made in July and August in reaction to the total income and expenditures came down slightly, but the deficit remained at \$3.2 million. This deficit was funded by the General Fund cash

While much is sure to change between now and the upcoming elections, the report states that the city is expecting a 2015-2016 income of \$59 million and though the slight increase in revenue is much-needed, the city is still expected to be in a deficit.

In fact, the report finds that "assuming a business as usual scenario," city expenditures will be approximately \$65.2 million, or a 5.3% increase year-over-year.

"City management is evaluating options to reduce costs by \$6.2 million on an annual basis," the report states. "Because one-fourth of the year will likely have passed before substantial cost saving measures can be implemented, the City will only realize a portion of the annual savings potential."

The city recently balanced its budget by including General Fund Reserves as a financing source. In 2013-2014, \$1.5 million was used while in 2014-2015, \$3.2 million was spent.

"The proposed 2015-2016 budget reflects spending an additional \$6.2 million of General Fund Reserves in order to finance the deficit," the report states. "Because the city considers \$4 million of the cash to be it's 'Rainy Day Fund,' and thus unavailable for appropriation

for normal operations, the draft budget would have the city spending cash reserves which it will not have on hand."

The report goes on to state that "if the city spends its cash reserves pursuant to the projections, the General Fund Cash Balance will be substantially depleted if not exhausted."

While the idea of not having any "side money" to pay for expenditures is a harrowing reality, the report adds that certain costs that were not recorded in the General Fund will need to be paid with the money in there.

Escalating retiree medical care costs of \$49.7 million, escalating pension costs of \$39.2 million, pension obligation bonds with escalating annual debt service payments and a \$6.4 million insurance fund deficit are all expenditures that will need to be paid off at some point.

"The city's General Fund Balance is not sufficient to finance these increasing costs, and any worsening of the financial condition caused by operating deficits will place the city in an even more precarious financial position," the report cautions.

The City Council re-scheduled its first meeting since the report was released for Thursday, September 10 and with several of the members on the board involved with upcoming elections, residents may want to visit City Hall to see what their representatives have to say about the report findings.

The situation has become so dire that one of the discussion items will center on voluntary participation with other city employees in on-going furloughs. City employees have been getting deferred payments to help balance spending budgets per departments, but with each month passing with no resolution in sight, yet another expenditure that continues to grow that the city will eventually have to pay out. •

Page 2 September 10, 2015

Classifieds

The deadline for Classified Ad submission and payment is Noon on Tuesday to appear in Thursday's paper. Advertisements must be submitted in writing by mail, fax or email. You may pay by cash, check, or credit card (Visa or M/C over the phone).

Errors: Please check your advertisements immediately. Any corrections and/or changes in an ad must be requested prior to the following Tuesday deadline in order to receive a credit. A credit will be issued for only the first time the error appears. Multiple runs will only be credited for the first time the error appears. No credit will be issued for an amount greater than the cost of the advertisement.

Beware: Employment offers that suggest guaranteed out-of-state or overseas positions may be deceptive or unethical in nature. If you have any doubts about the nature of a company, contact the local office of the Better Business Bureau, (213) 251-9696. Herald Publications does not guarantee that the advertiser's claims are true nor does it take responsibility for those claims.

EMPLOYMENT

P/T payment poster for medical biling company. 2/3 years expierence in deciison/facility cash posting. Pay based on experience. Alice 310-335-6841.

EMPLOYMENT

Management team wanted for El Segundo properties. Experience preferred. One-bedroom apartment in exchange for part-time avalability. Fax resume to 1310-715-1721 or e-mail at rental@jrcpropertymgt.com.

ESTATE SALE

754 California St., El Segundo, it is on 9/11 & 9/12 starting at 7am., The whole contents of the home must go.

FOR LEASE

1718 Mariposa Ave, El Segundo 1 bed 1 bath \$1,650.00/Month Please call Sarah at Bill Ruane's office 310-647-1635

GARAGE SALE

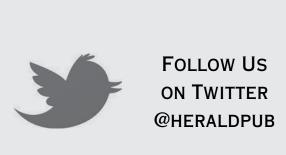
UMChurch Rummage Sale 540 Main Street, El Segundo Friday SEP 11, 9:00 AM to 5:00 PM Saturday SEP 12, 9:00 AM to 12:00 PM House ware, clothing, toys, tools. Lots of good stuff.

Yard Sale

Saturday 9/12 8am-1pm 356 Virginia St. ES. No early birds!

YARD SALE

Collectible toys, SM. appliances, clothes, jewelry, 1992 TOYT CAMRY-as is-tow only, and much more! Sat 8am-1pm. 952 Cypress St. ES.





Film Review

The Second Mother is a Culturally Crowd-Pleasing Number About Family

By Jared Anderson for CINEMACY

The Second Mother is set in Sao Paulo, Brazil (a place where the Grammy-Award winning alt-rock band Arcade Fire is referred to as "The Arcade Fire"). The film (Que horas ela volta?) follows the eponymous character Val (Regina Casé), a housekeeper for a considerably wealthy family. It's not an understatement to say her job has become her life, evidenced when her daughter Jéssica

and even intimate in its storytelling.

It must be said, Regina Casé shines in the lead role as Val. She is a graceful presence as an immediately empathetic and cordial character. Val is visibly frustrated by her position – she overthinks how to organize a new coffee table set, is bothered by the family dog, and can't seem to stop Jessica from eating the family's chocolate ice cream. Everybody in *The Second Mother* seems perpetually frustrated and



Regina Casé and Camila Márdila in The Second Mother, an Oscilloscope Pictures release.

(Camila Márdila) flies into town, and end up only staying in the house.

The main conflict here is in Val's struggle to identify with a daughter she never quite got to raise. At one point she even relies upon the opinion of the family's son to get a sense of what her own daughter is like.

The Second Mother is a mostly quiet picture. Music is scarce, and camera angles, if not static, move slowly. Scenes within the house are almost claustrophobic due to how these angles repeat themselves throughout, very astutely mirroring the routine of Val's life. Aside from one sequence, set in a high-rise, the surrounding city is never really explored (except for that it rains a lot). But these elements make the film contained, focused,

vicariously argumentative, which feeds what is most interesting and entertaining here: the dynamics and dialogues between characters.

The Second Mother is a film primarily about thickness of bonds, how we concern ourselves with the opinions and approvals of those outside our family, and how they seem to mean more when they are earned. The family's son reaches out to his "second mother" over his first for this reason. But the film is moreover a character study about Val's shortcomings as a first mother herself. That said, while the movie is more dramatic than comedic, it has a natural levity that lends itself to a something deeply felt but also feel-good. The Second Mother is now playing in LA at the Laemmle Royal. •

Legal Aid for Elders

Preparing for College? Include Legal Documents and Important Discussions

By R. Christine Brown, southbayelderlaw.com

Unless you have the proper legal documents in place, once your child turns 18, you no longer have access to their health information or academic information and most importantly, you do not have the legal right to make medical decisions on their behalf. Preparing these documents before your child leaves for college is more important than furnishing a dorm room.

Preparing to send a child away to college for the first time is exciting, but there are serious issues to consider. A recent article from The Atlanta Journal-Constitution, "How to prepare for kid going off to college" addresses issues concerning healthcare and credit card finances.

Health care: When a child turns 18, you are able to continue to keep him/her on your insurance plan, but they're considered a legal adult under HIPAA as far as disclosing health information. As a parent, you're no longer legally permitted to access their health information when they go off to college and get sick or if they're in a car accident and in the hospital. Because of the HIPAA restrictions, you should have an estateplanning attorney draw up a health-care power of attorney which names a parent or parents as their health-care agent. That way you can speak to healthcare professionals on their behalf if they are incapacitated, and you can obtain their medical information. Have a conversation with your child about the changes that happen when they become an adult and how a health-care power of attorney will protect them. Keep a copy of the document at home and have your son or daughter keep a copy at school. Scan it as

well so you have it in electronic format to email to a physician or to an ER if needed.

Credit cards: Anyone under 21 applying for a credit card must have an independent source of funds to pay the bills, so that's good news for parents. Many college freshmen use credit cards cosigned by parents. Parents should sign up for mobile alerts to monitor their student's expenses, and talk to them about budgeting.

If your child goes on a shopping spree and there are payment issues, your credit is going to take a hit. You can avoid this by paying the bills yourself and having your kid reimburse you for his or her expenses each month. You can also go with a debit card instead of a credit card. When the money is gone, it's gone. Another option is to add your child as an authorized user on your account so that he will have his own card and start to build a credit history. However, you're the one managing the account.

While you're thinking about all of these important issues, you also should take the time to review your estate planning now that your son or daughter is an adult and possibly is no longer living at home. Talk to your estate planning attorney about some of the common changes people consider at this point in the life of a family.

Please visit our website for information on elder law, Medi-Cal Planning and estate planning issues, and sign up for our free monthly e-newsletter. The archive on our website contains numerous blog posts on these legal areas as well. You can also "friend" us on Facebook (R Christine Brown) to receive periodic posts on elder law issues. •



Community Briefs



A gathering of former Hughes Aircraft employees was enjoyable for all: Hughes employees were "just like a family," said Rose Hood, luncheon organizer. Photo by Barbara Sanford.

Hughes Employees Reunion Luncheon

Former Hughes Aircraft employees held their first Reunion Luncheon on August 7, 2015, at the Proud Bird restaurant. All former employees were invited, and enjoyed catching up with one another. The organizers hope to hold another luncheon next year,

and would like to invite any former Hughes employee to attend. If you would like any more information, or would like to volunteer for the reunion committee, contact Rose Hood at (702) 646-7134.

Los Angeles Scroll Saw Organization

The September 2015 meeting of LASSO will be held Tuesday, September 8, 2015, (change for this month only due to Labor Day). Meeting is at 7:00 PM at Rockler Woodworking store

at 20725 Hawthorne Blvd, Torrance. For Information, contact: Bob King, organizing president, at 310-701-7644 or compubob. king@gmail.com. •

Police Reports

Mon 8/24/15 to Sun 8/30/15

ROBBERY W 132ND ST/S DOTY AV STREET, HIGHWAY, ALLEY Tue 08/25/15 16:10

Property Taken: Black Faux Leather W/Misc. Papers, Victim's, Men's Rope App. 1/8"X 24" 14k Gold, Gold W/Sqr. Nugget Face Design W/3 Diamond Stones, "B" Charm 10k Gold Double Plated, Nikon Gold Tone Single Dial, Blk W/Gry Strp. W/Misc. Papers Pencils And Binder

ROBBERY 3300 W ROSECRANS AV STREET, HIGHWAY, ALLEY Wed 08/26/15 11:44

ROBBERY 12100 S INGLEWOOD AV Thu 08/27/15 14:00

Property Taken: Black Frame Beach Cruiser W/Blue Rims & Spokes

ROBBERY 13700 S HAWTHORNE BL LIQUOR STORE Fri 08/28/15 01:28 Property Taken: Currency

ROBBERY W 118TH PL/S INGLEWOOD AV STREET, HIGHWAY, ALLEY Thu 08/27/15 11:00

Property Taken: Apple Iphone 5s (Black), Apple Iphone 5s (Gold W/Black Case)

ROBBERY S CRENSHAW BL/W ROSECRANS AV STREET, HIGHWAY, ALLEY Sun 08/30/15 23:19

Property Taken: Us Currency

BURGLARY – RESIDENTIAL 4700 W BROADWAY APARTMENT/CONDO Mon 08/24/15 17:15

Property Taken: 46" Flatscreen, Wii Game Station, HP Laptop, Apple Tv, Time Warner Router, Engagement Ring (White Gold) With Wedding Band, Keys To Laundry Room And Back Gate

BURGLARY – RESIDENTIAL 14300 S LEMOLI AV HOUSE Fri 08/28/15 01:46 BURGLARY – COMMERCIAL 2800

Property Taken: County Work Keys,Bmw Keys,Po Box Key, House Key, Wallet Containing Chase Debit/Credit Card A Cdl •

W 120TH ST OTHER Sun 08/30/15 15:35

"Bad laws are the worst sort of tyranny".

- EDMUND BURKE

Visit our Website

www.heraldpublications.com

very issue always available online! New Issues/Old Issues

- Out-of-town? Read the Herald newspapers online
- Interested in an article from a prior date? See it online
- Excited about an ad, photo, or article? Refer your friends, family and associates to the website, so they can see it too
- Want to read the Torrance Tribune or other Herald newspapers not in your area?
 All available on our website!

Check it out! www.heraldpublications.com

Hawthorne Happenings

News for the 'City of Good Neighbors'

From City Clerk Norb Huber

9-11 CEREMONY

The City of Hawthorne and the New Beginnings Church will once again host a 9/11 Ceremony this Friday, September 11 beginning at 9 a.m. in front of city hall. We will be honoring our heroes of 9-11 and recognizing all of our civil servants who serve our community daily. For more information call: 310-349-2902

VFW BBQ

The Hawthorne VFW is hosting an end of the summer BBQ on September 19th. The public is invited to attend. Good food and music are planned for this community event. The VFW lodge is located on 131st just East of Ramona Avenue. It is at the highest elevation in Hawthorne. Their lodge was the old water tank for the city hence the water all ran down hill to the residences and businesses.

JOB FAIRE

The City of Hawthorne and the South Bay Work Investment Board will be hosting a job faire on Thursday, September 24 at the Memorial Center from 10 a.m. to 1 p.m. Employers from a broad spectrum of work fields will be present to receive resumes and take applications. If you know of someone looking for a job, please let them know about this opport

CANDIDATE FORUMS

There are several upcoming candidate forums scheduled for the November 3 city elections. The ones that I am aware of are: Sept. 28th at Hawthorne High School sponsored by the Hawthorne Chamber of Commerce, October 1 at Atherton Baptist Church sponsored by the Holly Park Homeowners Association, and October 8 at Dana Middle School sponsored by the Holly Glen Homeowners Association. There have been other forums mentioned but

I am not aware of any other ones that have been scheduled for sure.

CITIZEN OF THE YEAR

The Hawthorne Chamber of Commerce's civic awards luncheon was held a couple of weeks ago, and the Citizen of the Year Award was given to Alice Huhn for her volunteer work to many community clubs

and events. She has been actively involved with Kiwanis Club for many years and the Hawthorne Historical Society more recently. Some of you may have known her from her work as a nurse with the Hawthorne School District. We congratulate Alice for her award and for her dedication to making Hawthorne a better place to live.

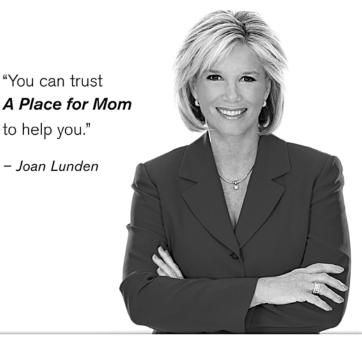
PLANNING FOR THE FUTURE

I was asked recently where I was going to be buried. I guess when you get to be my age questions related to the end of life start becoming a topic of discussion. My sister and brother-in-law had purchased places for their internment. They didn't want their children to have to worry about taking care of the details following their deaths. While on vacation up in Washington State, I visited my parent's gravesites. The experience really was not very emotional for me. Their decaying bodies might be buried there, but their resurrected bodies and souls are in heaven. I look forward to being reunited with them one day. So, where my body is buried really doesn't make a big difference to me, I won't be around to know the difference any way. They can just shove me in the ground and then have a cold one or two celebrating my passing.

CONTACT

 $Email\ me:\ norbhuber@gmail.com.\ \bullet$

Finding Senior Housing can be complex, but it doesn't have to be.



Call A Place for Mom. Our Advisors are trusted, local experts who can help you understand your options. Since 2000, we've helped over one million families find senior living solutions that meet their unique needs.



A Free Service for Families.

(800) 605-7996

A Place for Mom is the nation's largest senior living referral information service. We do not own, operate, endorse or recommend any senior living community. We are paid by partner communities, so our services are completely free to families.



Page 4

PETSPETS ETSPETSPETS Purrifect Companions



Kiki is looking for a home with another kitty to play with.

Looking for your purr-fect match? Kitties of all colors and sizes are ready for the forever home with you. Mark your calendar now and join us for our 7th Annual Fur Ball, Sunday, October 4, 6 pm. It will be a magical evening, benefitting the forgotten felines of Los Angeles. More information and tickets are at our website, www.kittenrescue.org.

Kiki is a pretty brown tabby with gorgeous tan boots. She's been in a foster home with two adult cats and her brother and sisters, so she's really good with other cats. Kiki would probably enjoy playing with a dog too if it has any toys she can chase. Since she and her siblings have been raised as bottle babies, they are extra secure, unafraid, and trusting. When you pick her up, Kiki starts to purr because she knows you're going to snuggle and kiss her. She also likes to make biscuits on all the other cats, so don't put her with another cat who has boundary issues. So pick her up and give her a kiss... go on, you know you want to. Kiki must be adopted to a home with another kitty as she loves to play.

Mac Attack is an awesome tabby dude with awesome white socks on his back toes. Like his sister Kiki, he's great with other cats and may even enjoy the company of a dog. So Mac will need another kitty companion or two in his new home. Being a "bottle baby," Mac is the opposite of a scaredy cat and is adventurous and extra trusting. The average Mac Attack day goes like this: play, snuggle up for kisses and a snooze. Then repeat: play, snuggle up for kisses and a snooze. So be ready for snuggling and lots of loving with Mac.

MySin de Lanvin is named after an elegant classic perfume that came in a black bottle with gold accents. MySin is an elegant classic black cat with antiquegold eyes. He's the quickest, smartest, most daring kitten of his brother and sisters. Do you have a puzzle for him? Like how to climb out of a bathtub when he was a tiny two-week-old? MySin is ahead of those tabbies! Being fostered in a home with two adult cats and his brother and sisters, he loves the company of other kitties and will need another feline playmate in his new home or maybe even a dog. Sometimes MySin is too busy playing to cuddle, but when he's ready for lovin', he'll come up to you, purring like mad. He loves petting and kissing and just adoring you with his bronze-gold gaze. He likes ice in his water bowl, so don't put your glass of ice water down near him because he will try to lick all the ice cubes and steal your straw. Using



Mac is a good boy who loves to play and snuggle.



Lena enjoys comfort and security.

his special skills to make biscuits on you when you're lying down, MySin is ready to give you his love.

Lena is an absolutely gorgeous, petite tortie-point Siamese with breathtaking deep blue eyes. She was originally a semi-feral kitty, rescued from a nasty storage lot, but has adjusted nicely to her new life indoors and shows absolutely no desire to return outdoors ever again. She appreciates the comforts of indoor life a great deal, in fact she absolutely loves soft, warm blankets and gets so happy when she can 'make biscuits' on one. In her foster home, Lena has taken over a little vanity stool in the bedroom as her preferred perch. She's really funny when she gets up there, grooming herself, slithering around on top of it, stretching and

just enjoying herself and the sunlight. Lena seems to know how far she's come from where she was in life and she truly enjoys every moment of comfort and security. She's a low-maintenance kind of girl - not a lap cat, but enjoys head-scratches when she's in the mood. Lena gets along quite well with other kitties once, but seems to actually prefer people – especially men. Lena may do well as an only-kitty and would really bond to a person if she was the sole feline in the house.

These kitties are available for adoption through Kitten Rescue, one of the largest cat rescue groups in Southern California. All of our kitties are spayed/neutered, microchipped, tested for FeLV and FIV, dewormed and current on their vaccinations. For additional information and to see these or our other kittens and cats, please check our website www.kittenrescue.org or email us at mail@kittenrescue.org. Your tax deductible donations for the rescue and care of our cats and kittens can be made through our website or by sending a check payable to Kitten Rescue, 914 Westwood Blvd. #583, Los Angeles, CA 90024.

On Saturdays, we have adoptions from noon to 3:30 p.m. in Westchester at 8655 Lincoln Blvd. just south of Manchester Ave. and also in Mar Vista at 3860 Centinela Ave, just south of Venice Boulevard. Our website lists additional adoption sites and directions to each location. •

> Be kind. Save a life. Support animal rescue.



MySin is elegant and intelligent.



South Wears Down Lawndale

By Joe Snyder Photo by Joe Snyder

Lawndale High's football team began its season in what was expected to be a good match-up between two of the South Bay's top quarterbacks, the Cardinals' Chris Murray and the Spartans' Gabe Zuniga. Both had good moments but South's depth and experience proved too much for Lawndale in the end as the Spartans prevailed 33-21 last Friday at Lawndale.

The Cardinals jumped on the Spartans quickly as Zach Cooper raced 80 yards for the touchdown and a 7-0 lead. South, though, tied the game when Zuniga completed a drive on a one-yard sneak.

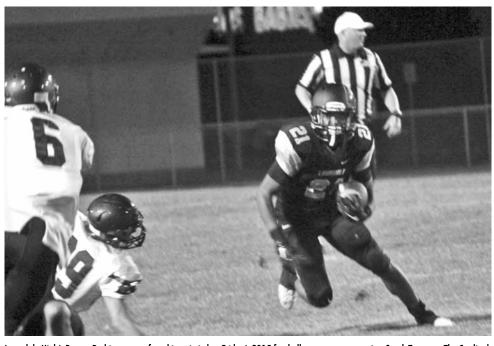
The score remained tied at seven until Lawndale came back to grab a 14-7 lead when Murray tossed a 24-yard touchdown pass to Bryant Perkinson with six seconds left before halftime.

The Spartans, however, came back with Zuniga's second one-yard TD run to get within 14-13. South lined up for the tying point after touchdown but a pair of off side penalties on the Cardinals enabled the Spartans to go ahead with a two-point conversion. Zuniga took just a few steps into the end zone and South led 15-14 with 6:39 remaining in the third quarter.

South, then, turned to junior fullback Cameron Dillon, who proved dominant in the fourth period. He had several good runs in its drive that went from late third quarter to the first part of the final period. It ended with five seconds into the fourth quarter when he gave the Spartans a 21-14 lead on a one-yard run.

Lawndale, though, bounced back after getting good field position at the South 45-yard line with Perkinson's punt return. The Cardinals took 10 plays before Murray raced into the end zone from six yards out and the extra point was good for a 21-21 tie with 5:32 to go in the game.

From there, though, the Cardinals had trouble holding Dillon and Zuniga and they were also hampered with several critical penalties. The Spartans took a 27-21 lead with 3:42 remaining on Zuniga's six-yard



Lawndale High's Bryant Perkinson runs for a big gain in last Friday's 2015 football season opener against South Torrance. The Cardinals lost to the Spartans 33-21. Lawndale hosts Crespi Friday at 7 p.m.

scoring pass to Noah Harrisson. Zuniga's three-yard keeper to the end zone sealed the game for South.

Penalties plagued Lawndale as the Cardinals were flagged 15 times for 130

"We'll learn from that," Lawndale first



Lawndale High quarterback Chris Murray runs with the ball during last Friday's football season opener against South Torrance. The Spartans defeated the Cardinals 33-21.

year head coach Travis Clark said. "The kids are trying their best. We had no scrimmage coming into the game. There were some bad breaks."

Murray completed 11 of 24 passes for 140 yards and one touchdown. Perkinson had six catches for 118 yards and one TD. For the Spartans, Zuniga completed 13 of 24 passes for 138 yards and one TD. Dillon ran for 83 yards and two TDs.

Perhaps the toughest part of the schedule for the Cardinals is the first two games as the next one is expected to get only harder. Coming to Lawndale will be CIF-Southern Section PAC Five Mission League power Crespi from Encino for a 7 p.m. on Friday.

Last Friday at Crespi, the Celtics lost their season opener to Orange Lutheran from the prestigious Trinity League 43-28. Crespi was tri-Mission League champion with La Puente Bishop Amat and Gardena Serra last season. Also in 2014, the Celtics rolled over Lawndale 49-0 at Crespi.

EL SEGUNDO DOWNS LEUZINGER

Last season, Leuzinger High's football team was routed by host El Segundo, led by premier football-baseball athlete Lars Nootbar who is now at University of Southern California on a baseball scholarship, 51-0. With a lesser experience Eagle team, the Olympians improved some but still lost 34-14.

Leuzinger tied the game at seven early in the second quarter when quarterback Jeremiah Smith completed a 59-yard touchdown pass to wide receiver Andre Hunt, but El Segundo proved too much for the Olympians from there.

Smith completed four of nine passes for 64 yards and one TD. Tarig Culpeger, later, replaced Smith. He was three-for-four with 37 yards. The Eagles, defending Ocean League champions, were led by running back Taz Tauaese, who rushed for three second half touchdowns.

Leuzinger, which fell to 0-2, hopes to get its first win as it hosts Bishop Montgomery from Torrance Friday at 7 p.m. The Knights are off to a 2-0 start after wins over Bellflower (28-6) and Westchester (21-8).

Monarchs Improve to 2-0

Morningside High's football team from Inglewood improved to 2-0 after rolling over host University 49-26 in an intersectional non-league game last Friday in West Los Angeles. Adarrus Wilson proved dominant by catching two touchdown passes, ran for a TD, had an 80-yard kickoff return for a score, intercepted a pass and recovered a fumble. Quarterback Jerome Rosborough, who transferred from cross town rival Inglewood, had four touchdown passes, two of those to Wilson. Morningside visits Torrance, which was routed by host Mira Costa 55-14 last Friday, Friday at 7 p.m.

HAWTHORNE, INGLEWOOD **LOSE OPENERS**

Hawthorne and Inglewood High's football teams lost their season openers last Friday. At Coleman Stadium in Inglewood, the Sentinels fell to Laguna Hills 41-6. Inglewood hosts West Torrance Friday at 7 p.m. The Warriors are coming off a 22-0 shutout of host Culver City in their opener last Friday. Hawthorne lost its opener at Lynwood 29-0. The Cougars come home to play South Torrance Friday at 7 p.m. •

PUBLIC NOTICES

NOTICE OF PETITION TO ADMINISTER ESTATE OF: ADDIE BUYCKS CASE NO. BP166283

To all heirs, beneficiaries, creditors, contingent and persons who may otherwi interested in the WILL or estate, or both of ADDIE BUYCKS.
A PETITION FOR PROBATE has been filed

by REGINA JEFFERSON in the Superior Court of California, County of LOS ANGELES. THE PETITION FOR PROBATE requests that REGINA JEFFERSON be appointed as personal representative to administer the estate of the decedent.

THE PETITION requests authority to administer the estate under the Independent Administration of Estates Act with limited authority. (This authority will allow the personal representative to take many actions without obtaining court approval. Before taking certain very important actions, however, the personal representative will be required to give notice to interested persons unless they have waived notice or consented to the proposed action.) The independent administration authority will be granted unless an interested person files an objection to the petition and shows good cause why the court

should not grant the authority.

A HEARING on the petition will be held in this court as follows: 10/01/15 at 8:30AM in Dept. 9 located at 111 N. HILL ST., LOS ANGELES, CA 90012

IF YOU OBJECT to the granting of the petition, you should appear at the hearing and state your objections or file written objections with the court before the hearing. Your appearance may be in person or by your attorney

IF YOU ARE A CREDITOR or a contingent creditor of the decedent, you must file your daim with the court and mail a copy to the personal representative appointed by the court within the later of either (1) four months from the date of first issuance of letters to a general personal representative, as defined in section 58(b) of the California Probate Code, or (2) 60 days from the date of mailing or personal deli to you of a notice under section 9052 of the

California Probate Code.

Other California statutes and legal authority may affect your rights as a creditor. You may want to consult with an attorney knowledgeable in California law.

YOU MAY EXAMINE the file kept by the court. If you are a person interested in the estate, you may file with the court a Request for Special Notice (form DE-154) of the filing of an inventory and appraisal of estate assets or of any petition or account as provided in Probate Code section 1250. A Request for Special Notice form is available from the court clerk. Attorney for Petitioner

MARC S. DUVERNAY - SBN 135547 LAW OFFICES OF MARC S. DUVERNAY 6601 CENTER DR. WEST #500 LOS ANGELES CA 90045 9/10. 9/17. 9/24/15 Inglewood News Pub. 9/10, 9/17, 9/24/15

HI-24842

CITY OF HAWTHORNE NOTICE OF PUBLIC HEARING (Continuance)
CONSOLIDATED ANNUAL PER-

FORMANCE EVALUATION REPORT (CAPER) FOR FISCAL YEAR 2014-2015

Pursuant to the United States Department of Housing and Urban Development (HUD) regulations, the City of Hawthorne has prepared the Consolidated Annual Performance Evaluation Report (CAPER) for the 2014-2015 Community Development Block Grant (CDBG) and HOME Investment Partnerships (HOME) Programs. The CAPER provides an assessment of the City's performance in meeting Fiscal Year (FY) 2014-2015 housing and community development goals as outlined in the previously adopted Fiscal Year 2014-2015 One-Year Action Plan. Additionally, the CAPER discusses changes the City anticipates making in the upcoming year as a result of the assessment of FY 2014-2015 annual performance.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the publication of this notice commences a minimum 15-day public review period. Copies of the draft CAPER will be available during the public review and comment period from September 8, 2015 to September 22, 2015 in the following locations:

1. City Clerk's Office

4455 W 126th Street Hawthome, CA 90250 Department of Human Resources

4455 W. 126th Street Hawthome, CA 90250 3. Hawthome Public Library

12700 Grevillea Avenue Hawthome, CA 90250

NOTICE IS HEREBY FUTHER GIVEN that Public Hearing has been scheduled for September 22, 2015. A Public Hearing will be conducted and the CAPER will be presented to the City Council for review and approval on

the following date:
DATE: September 22, 2015 TIME: 6:00 p.m.
LOCATION: City Council Chambers 4455 W. 126th Street,

Hawthome, CA 90250 At this meeting, the City Council will receive public comment on the CAPER that is to be ubmitted to HUD.

It is the objective of the City to comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973. as amended, the Americans with Disabilities Act (ADA) of 1990 and the ADA Amendment Act of 2008, the Fair Housing Act, and the Architectural Barriers Act in all respects. If you require public documents in an accessible format, the City will make reasonable efforts to accommodate your request. If you require a disability-related accommodation to attend or participate in a hearing or meeting, including auxiliary aids or services, please contact Mari Guerrero at least 48 hours prior to a meeting at (310) 349-2976. Norb Hubert

Published on: September 8, 2015 Hawthome Press Tribune Pub. 9/10/15

AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE HAWTHORNE AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA (continuación)

BORRADOR DEL REPORTE DE LA EVALUACIÓN DEL DESEMPEÑO ANUAL CONSOLIDADO (CAPER) PARA EL AÑO FISCAL 2014-2015

En conformidad con los reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, el Ayuntamiento de la Ciudad de Hawthome ha preparado el borrador del Reporte de la Evaluación del Desempeño Anual Consolidado (CAPER, por sus siglas en inglés) de los Programas de Subsidios Globales para el Desarrollo Comunitario (CDBG, por sus siglas en inglés) Asociación para Inversiones en Vivienda (HOME, por sus siglas en inglés) del Año Fiscal 2014-2015. El CAPER proporciona una evaluación del desempeño y rendimiento del Ayuntamiento de las metas establecidas para la vivienda v desarrollo comunitario durante el Año Fiscal 2014-2015 tal y como se delineó en el Plan de Desempeño Anual 2014-2015 previamente adoptado. Este reporte a su vez expone cambios que el Ayuntamiento anticina llevar a cabo durante los súbsecuentes años debido al resultado de la evaluación del desempeño anual del Año Fiscal 2014-2015. El neríodo de revisión de 15 días comienza el 8 de septiembre 2015 y termina el 22 de

septiembre. POR MEDIO DE LA PRESENTE se le comunica que la fecha de publicación del presente aviso comienza con un mínimo de 15 días de revisión pública. Copias del CAPER estarán disponibles durante la revisión y comentarios públicos a partir del 8 de septiembre de 2015 hasta el 22 de Septiembre, 2015 en los siguientes lugares:

Oficina del Secretario Municipal 4455 W 126th Street

Hawthome, CA 90250 2. Departamento de Recursos Humanos

4455 W. 126th Street Hawthome, CA 90250 3. Biblioteca Pública de Hawthome

12700 Grevillea Avenue Hawthome, CA 902550 DEMÁS POR MEDIO DE LA PRE también se notifica que la audiencia pública será el 8 de septiembre de 2015. El CAPER (por sus siglas en inglés) será presentado al Conceio Municipal del Ayuntamiento para

su revisión y aprobación en la fecha que se indica enseguida: FECHA: Septiembre 22, 2015

Cámara del Conceio Municipal LUGAR: 4455 W. 126th Street,

Hawthome 90250 En esta junta, el Concejo Municipal recibirá comentarios públicos sobre el borrador del CAPER el cual tiene que someterse al De-partamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD, por sus siglas

El Ayuntamiento tiene como objetivo cumplir en todo con respecto a la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, tal y como se enmendó, la Ley de Americanos con Discapacidades (ADA) de 1990 y la Ley de Enmienda a ADA del 2008, la Ley de Vivienda Justa, y la Ley de Barreras Arquitecturales. Si usted necesita documentos públicos en un formato accesible, el Ayuntamiento hará lo posible dentro de lo razonable para dar cabida a su petición. Si usted requiere acomodo especial debido a alguna discapacidad para asistir o participar en una audiencia o junta, incluyendo aparatos auxiliares o servicios, por favor comuníquese Mari Guerrero por lo menos 48 horas antes de la junta al (310) 349-2976.

Norb Hubert Secretario Municipal Publicado en: Septiembre 8, 2015 Hawthome Press Tribune Pub. 9/10/15

PUBLIC NOTICES

NOTICE INVITING BIDS

NOTICE INVITING BIDS				
DISTRICT	HAWTHORNE SCHOOL DISTRICT			
PROJECT IDENTIFICATION	Provide and Install Walk in Freezer			
PROJECT NO	Bid Number FS15-16-4			
BIDS DUE BY	October 12, 2015; 2:00 PM Sharp!			
SUBMIT BIDS TO	Hawthome School District 14120 S. Hawthome Blvd Hawthome, California 90250			
BID AND CONTRACT DOCUMENTS AVAILABLE	http://www.hawthome.k12.ca.us/bids			
MANDATORY PRE-BID CONFERENCE	Hawthome School District 14120 Hawthome Blvd. Hawthome, CA 90250 September 28, 2015 2:00 PM Sharp!			
DEADLINE FOR RFI'S	October 5, 2015; 12:00 PM			

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Hawthome School District of Los Angeles County, California, acting by and through its Governing Board, hereinafter referred to as the "Owner" of "District", will receive prior to the above stated time and date sealed bids for the award of a Contract for the following: BID NO. FS15-16-4 PROVIDE AND INSTALL WALK IN FREEZER ATYORK SCHOOL (TURNKEY PROJECT) All bids shall be made and presented only on the forms presented by the Owner. Bids shall be received in the Office of the Hawthome School District at 14120 Hawthome Blvd., Hawthome, California 90250 and shall be readmining, calliornia 90200 and shall be opened and publicly read aloud at the above state time and place. Any bids received after the time specified above or after any extensions due to material changes shall be returned unopened.

There will be a mandatory Pre-Bid Conference on September 28, 2015, 2:00 PM. Any Contractor bidding on the Project who fails to attend the entire mandatory job walk and conference will be deemed a non-responsive bidder and will have its bid returned unopened. Each bidder shall be a licensed contractor pursuant to the California Business and Professions Code, and be licensed to perform the work called for in the Contract Documents. The successful bidder must possess a valid and active Class **B** or **C38** License at the time of award and throughout the duration of this Contract. The Contractor's California State License number shall be clearly stated on the bidder's proposal

Subcontractors shall be licensed pursuant to California lawforthe trades necessary to perform the Work called for in the Contract Documents. Each bid must strictly conform with and be responsive to the Contract Documents as defined in the General Conditions.

Prevailing wages are applicable to the Project. These per diem rates, including holiday and overtime work, as well as employer payments for health and welfare, pension, vacation, and similar purposes, are available from the Director of the Department of Industrial Relations. Pursuant to California Labor Code Sections 1720 et seq., it shall be mandatory upon the Contractor to whom the Contract is awarded, and upon any subcontractor under such Contractor, to pay not less than the said specified rates to all workers employed by them in the execution of the Contract.

A contractor or subcontractor shall not be qualified to bid on, be listed in a bid proposal, subject to the requirements of Section 4104 of the Public Contract Code, or engage in the performance of any contract for public work, as defined in the Labor Code, unless currently registered and qualified to perform public work pursuant to Labor Code section 1725.5. It is not a violation of this section for an unregistered contractor to submit a bid that is authorized by Section 7029.1 of the Business and Professions Code or by Section 10164 or 20103.5 of the Public Contract Code, provided the contractor is registered to perform public work pursuant to Section 1725.5 at the time the contract is awarded.

The Contractor and all subcontractors shall

furnish certified pavroll records as required pursuant Labor Code section 1776 directly to the Labor Commissioner in accordance with Labor Code section 1771.4 on at least on a monthly basis (or more frequently if required by the District or the Labor Commissioner) and in a format prescribed by the Labor Commissioner.
Monitoring and enforcement of the prevailing wage laws and related requirements will be performed by the Labor Commissioner/ Depart-ment of Labor Standards Enforcement (DLSE). Separate payment and performance bonds, each in an amount equal to 100% of the total Contract amount issued by a California admitted surety as defined in California Code of Civil Procedure Section 995.120, are required, and shall be provided to the Owner prior to execution of the Contract and shall be in the

form set forth in the Contract Documents. Where applicable (including projects receiving funding under the State School Facilities Program), bidders must meet the requirements set forth in Public Contract Code Section 10115 et seq., Military and Veterans Code Section 999 et seq. and California Code of Regulations, Title 2, Section 1896.60 et seq. regarding Disabled Veteran Business Enterprise

("DVBE") Programs. It is each bidder's sole responsibility to ensure its bid is timely delivered and received at the location designated as specified above. Any bid received at the designated location after the scheduled closing time for receipt of bids shall be returned to the bidder unopened. Bid Security. Each Bid Proposal shall be accompanied by Bid Security in the sum of TEN PERCENT (10%) OF THE TOTAL BID AMOUNT Failure of any Bid Proposal to be accompanied by Bid Security in the form and in the amount required shall render such Bid Proposal to be non-responsive and rejected

No Withdrawal of Bid Proposals. No Bidder shall withdraw its Bid Proposal for a period of ninety (90) days after the award of the Contract by the District's Board of Education. During this ime, all Bidders shall guarantee prices quoted in their respective Bid Proposals.

Substitute Security. In accordance with the provisions of California Public Contract Code §22300, substitution of eligible and equivalent securities for any monies withheld by the District to ensure the Contractor's performance under the Contract will be permitted at the request and expense of the Contractor. The foregoing notwithstanding, the Bidderto whom the Contrac is awarded shall have thirty (30) days following action by the District's Board of Education to award the Contract to such Bidder to submit its written request to the District to permit the substitution of securities for retention. The failure of the Bidder to make such written request to the District within said thirty (30) day period shall be deemed a waiver of the Bidder's rights under California Public Contract Code §22300.

Waiver of Irregularities. The District reserves the right to reject any or all Bid Proposals or to waive any irregularities or informalities in any Bid Proposal or in the bidding.

Award of Contract. The Contract for the Work, if awarded, will be by action of the District's Board of Education to the responsible Bidder submitting of Education flother responsible Bioder submitted the lowest responsive Bid Proposal. If the Bid Proposal requires Bidders to propose prices for Alternate Bid Items, the District's selection of Alternate Bid Items, if any, for determination of the lowest priced Bid Proposal and for inclusion in the scope of the Contract to be awarded shall be in accordance with this Notice and the Instructions for Bidders.

Inquiries and Clarifications. The Bidder advised that all inquiries and clarifications about the Bid Documents, Drawings, Specifications, etc., shall be submitted to the District in writing at least seven (7) days before the bid opening date. The District will respond at its earliest possible opportunity. Verbal communication by either party with regard to this matter is invalid. Inquiries shall be sent in writing to Aneska Ines Kekula at ikekula@hawthome k12.ca.us or (310) 675-9464 by October 5, 2015, at 12:00 PM

Alternate Bid Items. The selection of Bid Alternates for determination of the lowest Bid Proposal will be based upon the Base Bid Proposal alone or a combination of the Base Bid Proposal and one or more Bid Alternates as selected by the District. The District reserves the right to use the "blind bidding" procedures. Aneska Ines Kekula

Purchasing Director HAWTHORNE SCHOOL DISTRICT Los Angeles County, State of California FOR: The Board of Trustees

Herald Publication and Hawthome School District online 1st Publication: September 10, 2015 2nd Publication: September 17, 2015 Hawthome Press Tribune Pub. 9/10, 9/17/15

NOTICE INVITING BIDS

DISTRICT	HAWTHORNE SCHOOL DISTRICT			
PROJECT IDENTIFICATION	Time & Material Bid for Painting Services (As-Needed)			
PROJECT NO	Service Bid Number M15-16-3			
BIDS DUE BY	October 12, 2015; 10:00 AM Sharp!			
SUBMIT BIDS TO	Hawthome School District 14120 S. Hawthome Blvd Hawthome, California 90250			
BID AND CONTRACT DOCU- MENTS AVAILABLE	http://www.hawthome.k12.ca.us/bids			
MANDATORY PRE-BID CON- FERENCE	Hawthome School District 14120 Hawthome Blvd. Hawthome, CA 90250 September 28, 2015 10:00 AM Sharp!			
DEADLINE FOR RFI's	October 5, 2015; 8:00 AM			

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Haw thome School District of Los Angeles County, California, acting by and through its Governing Board, hereinafter referred to as the "Owner" o "District", will receive prior to the above stated time and date sealed bids for the award of a Contract for the following: SERVICE BID NO. M15-16-3 TIME & MATERIAL PAINTING SERVICES (AS-NEEDED)

All bids shall be made and presented only on the forms presented by the Owner. Bids shall be received in the Office of the Hawthome School District at 14120 Hawthome Blvd., Hawthome, California 90250 and shall be opened and publicly read aloud at the above state time and place. Any bids received after the time specified above or after any extensions due to material changes shall be returned unopened.

Minimum contract term is one (1) year. Quoted prices must stay in effect for one (1) year after award of bid and may be extended upon mutual consent of District and Contractor for an additional four (4) years in accordance with provisions contained in Education Code Section17596 and the bid documents.

There will be a mandatory Pre-Bid Conference on September 28, 2015, 10:00 AM. Any Contractor bidding on the Project who fails to attend the entire mandatory job walk and conference will be deemed a non-responsive bidder and will have its bid returned unopened. Each bidder shall be a licensed contractor pursuant to the California Business and Professions Code, and be licensed to perform the work called for in the Contract Documents. The successful bidder must possess a valid and active Class **B** or **C33** License at the time of award and throughout the duration of this Contract. The Contractor's California State License number shall be clearly stated on the bidder's proposal Subcontractors shall be licensed pursuant to

California lawforthe trades necessary to perform the Work called for in the Contract Documents Each bid must strictly conform with and be responsive to the Contract Documents as defined in the General Conditions.

Prevailing wages are applicable to the Project. These per diem rates, including holiday and overtime work, as well as employer payments for health and welfare, pension, vacation, and similar purposes, are available from the Director of the Department of Industrial Relations

Pursuant to California Labor Code Sections 1720 et seq., it shall be mandatory upon the Contractor to whom the Contract is awarded, and upon any subcontractor under such Contractor, to pay not less than the said specified rates to all workers employed by them in the

qualified to bid on, be listed in a bid proposal, subject to the requirements of Section 4104 of the Public Contract Code, or engage in the performance of any contract for public work, as defined in the Labor Code, unless currently registered and qualified to perform public work pursuant to Labor Code section 1725.5. It is not a violation of this section for an unregistered contractor to submit a bid that is authorized by Section 7029.1 of the Business and Professions Code or by Section 10164 or 20103.5 of the Public Contract Code, provided the contractor is registered to perform public work pursuant to Section 1725.5 at the time

furnish certified payroll records as required pursuant Labor Code section 1776 directly to the Labor Commissioner in accordance with Labor Code section 1771.4 on at least on a monthly basis (or more frequently if required by the District or the Labor Commissioner) and in a format prescribed by the Labor Commissioner.
Monitoring and enforcement of the prevailing wage laws and related requirements will be performed by the Labor Commissioner/ Department of Labor Standards Enforcement (DLSE). Separate payment and performance bonds, each in an amount equal to 100% of the total Contract amount issued by a California admitted surety as defined in California Code of Civil Procedure Section 995.120, are required, and shall be provided to the Owner prior to execution of the Contract and shall be in the form set forth in the Contract Documents. Where applicable (including projects receiving funding under the State School Facilities Program), bidders must meet the requirements set forth in Public Contract Code Section

regarding Disabled Veteran Business Enterprise ("DVBE") Programs.
It is each bidder's sole responsibility to ensure

execution of the Contract.

A contractor or subcontractor shall not be

the contract is awarded.

The Contractor and all subcontractors shall

10115 et seq., Military and Veterans Code Section 999 et seq. and California Code of Regulations, Title 2, Section 1896.60 et seq.

its bid is timely delivered and received at the

location designated as specified above. Any bid received at the designated location after the scheduled closing time for receipt of bids shall be returned to the bidder unopened.

Bid Security. Each Bid Proposal shall be accompanied by Bid Security in an amount FIVE HUNDRED DOLLARS Failure of any Bid Proposal to be accompanied by Bid Security in the form and in the amount required shall render such Bid Proposal to be non-responsive

and rejected by the District.

No Withdrawal of Bid Proposals. No Bidder shall withdraw its Bid Proposal for a period of ninety (90) days after the award of the Contract by the District's Board of Education. During this time, all Bidders shall guarantee prices quoted in their respective Bid Proposals.

Substitute Security. In accordance with the provisions of California Public Contract Code §22300, substitution of eligible and equivalent securities for any monies withheld by the District to ensure the Contractor's performance under the Contract will be permitted at the request and expense of the Contractor. The foregoing notwithstanding, the Bidder to whom the Contract is awarded shall have thirty (30) days following action by the District's Board of Education to award the Contract to such Bidder to submit its written request to the District to permit the substitution of securities for retention. The failure of the Bidder to make such written request to the District within said thirty (30) day period shall be deemed a waiver of the Bidder's rights under California Public Contract Code §22300.
Waiver of Irregularities. The District reserves the right to reject any or all Bid Proposals or to waive any irregularities or informalities in any Bid Proposal or in the bidding.

Award of Contract. The Contract for the Work, if awarded, will be by action of the District's Board of Education to the responsible Bidder submitting the lowest responsive Bid Proposal. If the Bid Proposal requires Bidders to propose prices for Alternate Bid Items, the District's selection of Alternate Bid Items, if any, for determination of the lowest priced Bid Proposal and for inclusion in the scope of the Contract to be awarded shall be in accordance with this Notice and the Instructions for Bidders.

Inquiries and Clarifications. The Bidder is advised that all inquiries and clarifications about the Bid Documents, Drawings, Specifications, etc., shall be submitted to the District in writing at least seven (7) days before the bid opening date. The District will respond at the serillest possible opportunity. Verbal communication by either party with regard to this matter is invalid. Inquiries shall be sent in writing to Aneska Ines Kekula at ikekula@hawthome. k12.ca.us or (310) 675-9464 by October 5, 2015, at 8:00 AM

Alternate Bid Items. The selection of Bid Alternates for determination of the lowest Bid Proposal will be based upon the Base Bid Proposal alone or a combination of the Base Bid Proposal and one or more Bid Alternates as selected by the District. The District reserves the right to use the "blind bidding" procedures. Aneska Ines Kekula Purchasing Director

HAWTHORNE SCHOOL DISTRICT Los Angeles County, State of California FOR: The Board of Trustees

Publication: Herald Publication and Hawthorne School District online

1st Publication: September 10, 2015 2nd Publication: September 17, 2015 Hawthome Press Tribune Pub. 9/10, 9/17/15

NOTICE TO CREDITORS OF BULK SALE AND OF INTENTION TO TRANSFER ALCOHOLIC BEVERAGE LICENSE (U.C.C. 6101 et seq.) and B & P 24074 et seq.)

Escrow No. 617817-SJ Notice is hereby given that a bulk sale of assets and a transfer of alcoholic beverage license is

The names and address of the Seller/

Coachs Comer Bar Grill, 13708 Inglewood Ave., Hawthome, CA 90250

The Business is known as: Coachs Comer

The names and addresses of the Buyer/ Transferee are:
Juan Ramon Rivas, 13708 Inglewood Ave.,

Hawthorne, CA 90250 As listed by the Seller/Licensee, all other business names and addresses used by the Seller/Licensee within three years before the date such list was sent or delivered to the

Buyer/Transferee are: None
The assets to be sold are described in general as: furniture, fixture and equipment, tradename, covenant not to compete, together with the following described alcoholic beverage license(s): and are located at: 13708 Inglewood Ave.,

Hawthome, CA 90250 The kind of license to be transferred is: Lic No. 518902, 41-On sale beer and wine - eating place now issued for the premises located at 13708 Inglewood Ave., Hawthome, CA 90250. The anticipated date of the sale/transfer is 9/29/15 at the office of Metro Escrow. Inc 3600 Wilshire Blvd., Suite 336, Los Angeles,

CA 90010. The amount of the purchase price or consideration in connection with the transfer of the license and business, including the estimated inventory, is the sum of \$91,500.00, which consists of the following:

Check ... \$71,500.00 Promissory Note ... \$20,000.00 It has been agreed between the Seller/Licensee and the intended Buyer/Transferee, as required by Sec. 24073 of the Business and Professions Code, that the consideration for the transfer of the business and license is to be paid only after the transfer has been approved by the Department of Alcoholic Beverage Control. Dated: September 1, 2015

COACHS CORNER BAR GRILL, a California Corporation JOSEPH GEORGE DSOUZA CEO Bv: ROSANNA ROJAS, Secretary Buyer: S/ JUAN RAMON RIVAS 9/10/15 CNS-2792524# Hawthorne Press Tribune Pub. 9/10/15

T.S. No.: 9986-5458 TSG Order No.: 8551849 A.P.N.: 4078-013-020 NOTICE OF TRUSTEE'S SALE YOU ARE IN DEFAULT UNDER A DEED OF No.: 8551849 A.P.N.: 4078-013-020 NOTICE OF TRUSTE'S SALE YOU ARE IN DEFAULT UNDER A DEED OF TRUST DATED 09/23/2005. UNLESS YOU TAKE ACTION TO PROTECT YOUR PROPERTY, IT MAY BE SOLD AT A PUBLIC SALE. IF YOU NEED AN EXPLANATION OF THE NATURE OF THE PROCEEDING AGAINST YOU, YOU SHOULD CONTACT A LAWYER. NBS Default Services, LLC, as the duly appointed Trustee, under and pursuant to the power of sale contained in that certain Deed of Trust Recorded 10/03/2005 as Document No.: 05 2373546, of Official Records in the office of the Recorder of Los Angeles County, California, executed by: DAVID K, GOLD, AN UNMARRIED MAN, as Trustor, WILL SELL AT PUBLIC AUCTION TO THE HIGHEST BIDDER FOR CASH (payable in full at time of sale by cash, a cashier's check drawn by a state or federal credit union, or a check drawn by a state or federal asvings and loan association, savings association, or cavings bank specified in section 5102 of the Financial Code and authorized to do business in this state). All right, title and interest conveyed to and now held by it under said Deed of Trust in do business in this state). All right, title and interest conveyed to and now held by it under said Deed of Trust in the property situated in said County and state, and as more fully described in the above referenced Deed of Trust. Sale Date & Time: 09/30/2015 at 10:00 AM Sale Location: Behind the fountain located in Civic Center Plaza, 400 Civic Center Plaza, Pomona CA The street address and other common designation, if any, of the real property described above is purported to be: 14916 CONDON AVENUE UNIT 1, LAWNDALE, CA90260 The undersigned Trustee disclaims any liability for any Trustee disclaims any liability for any incorrectness of the street address and other common designation, if any, shown herein. Said sale will be made in an "AS

IS" condition, but without covenant or warranty, expressed or implied, regarding title, possession, or encumbrances, to pay the remaining principal sum of the note(s) secured by said Deed of Trust, with interest thereon, as provided in said note(s), advances, if any, under the terms of the Deed of Trust, estimated fees, charges and expenses of the Trustee and of the trusts created by said Deed of Trust, to-wit: \$362,018.06 (Estimated) as of 05/15/2015. Accrued interest and additional advances, if any, will increase this figure prior to sale. It is possible that at the time of sale the opening bid may be less than the total indebtedness due. NOTICE TO POTENTAL BIDDERS: If you are considering bidding on this property lien, you should understand that there are risks involved in bidding at a trustee auction. You will be bidding on a lien, not on the property itself. Placing the highest bid at a trustee auction does not automatically entitle you to free and clear ownership of the property. You should also be aware that the lien being auctioned off, before you can receive clear title to the property. You are encouraged to investigate the existence, priority, and size of outstanding liens that may exist on this property by contacting the county recorder's office or a title insurance company, either of which may charge you a fee for this information. If you consult either of these resources, you should be aware that the same lender may hold more than one mortgage or deed of trust on the property. NOTICE TO PROPERTY OWNER: The sale date shown on this notice of sale may be postponed one or more times by the mortagaee beneficiary trustee. condition, but without covenant or sale date shown on this notice of sale may be postponed one or more times by the mortgagee, beneficiary, trustee, or a court, pursuant to Section 2924g of the California Civil Code. The law

requires that information about trustee sale postponements be made available to you and to the public, as a courtesy to those not present at the sale. If you wish to learn whether your sale date has been postponed, and, if applicable, the rescheduled time and date for the sale of this property, you may call, 916-939-0772 for information regarding the trustee's sale or visit this Internet Web site, www.nationwideposting.com, for information regarding the sale of this property, using the file number assigned to this case, T.S.# 9986-5458. Information about postponements that are very short in duration or that occur close in time to the scheduled sale may not immediately be reflected in the telephone information or on the internet Web site. The best way to verify postponement information is to attend the scheduled sale. If the Trustee is unable to convey title for any reason, the successful bidder's sole and exclusive remedy shall be the return of monies paid to the Trustee and the successful bidder shall have no further recourse. NBS Default Services, LLC 301 E. Ocean Blvd. Suite 1720 Long Beach, CA 90802 800-766-7751 For Trustee Sale Information Log On To: www.nationwideposting.com or Call: 916-939-0772. NBS Default Services, LLC 30172. NBS Default Services, LLC 30172. www.nationwideposting.com or Call: 916 939-0772. NBS Default Services, LLC Kim Coker, Foreclosure Associate This communication is an attempt to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose. However, if you have received a discharge of the debt referenced herein in a bankruptcy oebt referenced netern in a bankruptcy proceeding, this is not an attempt to impose personal liability upon you for payment of that debt. In the event you have received a bankruptcy discharge, any action to enforce the debt will be taken activet the property only NDR0256200 adjanst the property only. NPP0256299
To: LAWNDALE TRIBUNE 09/10/2015, 09/17/2015, 09/24/2015
Lawndale Tribune Pub. 9/10, 9/17, 9/24/15

ESTATE OF: LOUISE MARIE GREENE CASE NO. BP165978

NOTICE OF PETITION TO ADMINISTER

To all heirs, beneficiaries, creditors, contingent To an heirs, betreilcarries, declinots, contingent or and persons who may otherwise be interested in the WILL or estate, or both of LOUISE MARIE GREENE.

A PETITION FOR PROBATE has been filed by MICHAEL ANTHONY GREENE in the

Superior Court of California, County of LOS ANGELES.
THE PETITION FOR PROBATE requests that

MICHAELANTHONY GREENE be appointed as personal representative to administer the estate of the decedent.

THE PETITION requests the decedent's WILL

and codicils, if any, be admitted to probate. The WILL and any codicils are available for examination in the file kept by the court.

THE PETITION requests authority to administer the estate under the Independent Administration of Estates Act with limited authority. (This authority will allow the personal representative to take many actions without obtaining court approval. Before taking certain very important be required to give notice to interested persons unless they have waived notice or consented to the proposed action.) The independent administration authority will be granted unless an interested person files an objection to the petition and shows good cause why the court

should not grant the authority.

A HEARING on the petition will be held in this court as follows: 09/23/15 at 8:30AM in Dept. 29 located at 111 N. HILL ST., LOS ANGELES, CA 90012 IFYOU OBJECT to the granting of the petition,

you should appear at the hearing and state your objections or file written objections with the court before the hearing. Your appearance may be in person or by your attorney. IF YOU ARE A CREDITOR or a contingent

creditor of the decedent, you must file your daim with the court and mail a copy to the personal representative appointed by the court within the later of either (1) four months from the date of first issuance of letters to a general persona representative, as defined in section 58(b) of the California Probate Code, or (2) 60 days from the date of mailing or personal delivery to you of a notice under section 9052 of the California Probate Code.

Other California statutes and legal authority may affect your rights as a creditor. You may want to consult with an attorney knowledgeable in California law. YOU MAY EXAMINE the file kept by the

court. If you are a person interested in the estate, you may file with the court a Request for Special Notice (form DE-154) of the filing of an inventory and appraisal of estate assets or of any petition or account as provided in Probate Code section 1250. A Request for Special Notice form is available from the court clerk. Attorney for Petitioner DAVID J. WORKMAN SBN 165891

LAW OFFICES OF DAVID J. WORKMAN 21515 HAWTHORNE BLVD #1150 TORRANCE CA 90503 CNS-2790824# LAWNDALE NEWS Pub. 9/3, 9/10, 9/17/15

LIEN SALE: 2011 NISSAN VIN: 1N4AL2AP5BN462889 To be sold: 9/24/15 Address: 14201 S HALLDALE AVE GARDENA CA 90249 INGLEWOOD NEWS: 9/10/15

LIEN SALE: 2015 HYUNDAI VIN: 5NPDH4AEXFH553195 To be sold: 9/24/15 INGLEWOOD CA 90303

INGLEWOOD NEWS: 9/10/15

You are not here merely to make a living. You are here in order to enable the world to live more amply, with greater vision, with a finer spirit of hope and achievement. You are here to enrich the world, and you impoverish yourself if you forget the errand.

Woodrow Wilson

LICENSED CERTIFIED **PROFESSIONALS** AND

KEEP IT LOCAL

NEW LOWER RATES!

26 weeks (6 months) is only \$400 52 weeks (1 year) is only \$750

If you have any questions call us at 310-322-1830.

HOW TO PAY: CHECKS, CASH OR CREDIT CARDS. Include Visa or M/C number along with billing address, security code, expiration date, email address and phone number. PAYMENT MUST BE **RECEIVED BEFORE AD IS PUBLISHED!**

The deadline for Business and Professional (B&P) Ad copy and payment is at Noon on Tuesday. We reserve the right to reject, edit, and determine proper classification of B&P ads. Herald Publications does not guarantee that the advertiser's claims are true nor does it take responsibility for those claims.



PLEASE NOTE: NEW EMAIL ADDRESS E-mail ad copy to: class@heraldpublications.com

COMMUNITIES COUNT

YOUR AD

Email to reserve your space class@heraldpublications.com YOUR

Email to reserve your space class@heraldpublications.com

flooring



carpet

vinyl

wood

(310) 322-6099 Fax (310) 322-6899

lic# 648106

333 Indiana Street, El Segundo sales@kirkflooring.com

gardening



Tree Trim, Sprinklers, Handyman, etc. **CALL BRIAN**

310-493-7811 | 310-322-7396

handyman

Bob Boice Quality Work Since 1966

Home Repairs

Carpentry/Painting -Ceramic Tile/Masonry Repairs Most Other Repairs and Improvements -Small Jobs O.K.! - Please no plumbing calls.

310-316-3435

YOUR AD HERE

Email to reserve your space class@heraldpublications.com

handyman

TOUCHSTONE

PAINTING • PLASTERING HANDYMAN

Reasonably Priced - Referrals Upon Request

310-517-9677

30 Year Business and Resident in the South Bay

handyman

BILL'S **HOME & APARTMENT MAINTENANCE**

CONTRACTOR QUALITY at Handyman Prices.

We cover everything from A-Z.

Bill Henrichon Cell: 310-890-7531 Office: 310-542-3470

Billshomeandaptmain@yahoo.com







Serving the South Bay for 25 years FREE ESTIMATES

handyman

AL'S REPAIRS REMODELING

Everything from small repairs to large additions. Also Patios • Decks • Fences **Commercial Properties Welcome** Serving Southbay 29 Years • Many References

Free Estimates • 3 | 0-408-0564

painting

PAINTING by FRANCO OWNER & OPERATO INTERIOR & EXTERIOR PAINTING
Residential and Commercial

Handyman Services: dry wall • fencing • tile • roof repair • electric pressure washer • termite repair

310-376-6938 www.paintingbyfranco.com onded • Full Liability & Workers Compensation Insurance • Lic.# 95484

painting

RICH'S PAINTING

Specializing in exterior **Quality interior work** Reliable • Reasonable Rates 310-640-9465

painting

PAINTERS PLUS



PLUS IMPROVEMENTS • REPAIRS

FREE ESTIMATES

LOWEST PRICES • GUARANTEED QUALITY 5 YEAR FREE MAINTENANCE

SERVING THE BEACH CITIES FOR OVER 20 YEARS

CALL DON **310-798-0450** LIC # 726089

plumbing



PLUMBING, HEATING & COOLING

Full Service Plumbing • Heating • Cooling Sewer Video Inspection • Rooter Service • Copper Repipes 310-543-2001

plumbing



roofing

ROOFING REPAIRS Small jobs OK!

35 Years Experience • Local 310-375-0251

OVER 40 THOUSAND PAPERS DELIVERED WITHIN MILES OF YOUR HOME OR BUSINESS.



Thank you, Advertisers! We couldn't do it without you.

Herald Publications

PUBLIC NOTICES

















Name Statement 2015213409 The following person(s) is (are) doing

business as 1) INDUSTRIAL RADIO COMMUNICATIONS CORPORATION; 2) SJM INDUSTRIAL RADIO; 3) SJM COMMUNICATIONS, 1212 E. IMPERIAL AVE., EL SEGUNDO, CA 90045, LOS ANGELES COUNTY. AI# Registered Owner(s): INDUSTRIAL COMMUNICATIONS CORPORATION, 1212 E. IMPERIAL AVE., EL SEGUNDO, 90045. This business is being conducted by a corporation. The registrant commenced to transact business under the fictitious business name or names listed above on: 01/01/1994. Signed: INDUSTRIAL RADIO COMMUNICATIONS CORPORATION, OWNER, PRESIDENT, SCOTT MCKENNEY, PRESIDENT. This statement was filed with the County Recorder of Los Angeles County on August 17, 2015.

NOTICE: This Fictitious Name Statement expires on August 17, 2020. A new Fictitious Business Name Statement must be filed prior to August 17, 2020. The filing of this statement does not of itself authorize the use in this state of a Fictitious Business Name in violation of the rights of another under Federal, State, or Common Law (See Section 14400 ET SEQ., Business and Professions Code). El Segundo Herald: Pub. 9/10, 9/17, 9/24, 10/1/15 **H-1310**



Fictitious Business

Name Statement 2015217250

The following person(s) is (are) doing business as FEED THE SOUL, 3650 EMERALD ST X-2, TORRANCE, CA 90503-3522. LOS ANGELES COUNTY. Registered Owner(s): INDAIARA AZIBO, 3650 EMERALD ST X-2, TORRANCE, CA 90503-3522. This business is being conducted by an Individual. The registrant commenced to transact business under the fictitious business name or names listed above on: 06/27/2015. Signed: INDAIARA AZIBO, Owner. This statement was filed with the County Recorder of Los Angeles County on August 20, 2015.

NOTICE: This Fictitious Name Statement expires on August 20, 2020. A new Fictitious Business Name Statement must be filed prior to August 20, 2020. The filing of this statement does not of itself authorize the use in this state of a Fictitious Business Name in violation of the rights of another under Federal, State, or Common Law (See Section 14400 ET SEQ., Business and Professions Code). Torrance Tribune: Pub. 9/3, 9/10, 9/17, 9/24/2015. **HT-1308**

Fictitious Business

The following person(s) is (are) doing business as Le Wood Productions, 4924 Balboa Blvd. #434, Encino, CA 91316, Los Angeles County, Al #ON: 2418323. Registered Owner(s): Sherwood Enterprises, Inc., 4924 Balboa Blvd #434, Encino, CA 91316. This business is being conducted by a Corporation The registrant commenced to transact name or names listed above on: N/A Signed: Sherwood Enterprises Inc., Mark Sherwood, President. This statement was filed with the County Recorder of Los Angeles County on August 21, 2015. NOTICE: This Fictitious Name Statement

expires on August 21, 2020. A new Fictitious Business Name Statement must be filed prior to August 21, 2020. The filing of this statement does not of itself authorize the use in this state of a Fictitious Business Name in violation of the rights of another under Federal, State or Common Law (See Section 14400 ET SEQ., Business and Professions Code). Pub. 9/3. 9/10. El Segundo Herald: 9/17, 9/24/2015. H-1309

THE PUBLISHING COST IS \$75 FOR MORE DETAILED INFORMATION CALL 310-322-1830

Page 8 September 10, 2015



We've had a very busy summer and have not had time to write to you guys. Finally I've got a break and have started some new things at depot! Here is one of them.

LIVE WELL, LOVE MUCH, LAUGH OFTEN!

The Chef

Sautéed Arugula with Toasted Pine Nuts and Dried Figs



Ingredients

- 1/2 cup chopped red onions
- 2 tablespoons olive oil
- 1 pound arugula leaves
- 1/4 cup toasted pine nuts
- 1/2 cup dried chopped figs
- 1/8 cup chicken broth
- salt and pepper to taste

Preparation

- 1. In a large hot pan sauté of the onions in the oil till golden brown.
- 2. Add the arugula and the chicken broth and mix while it wilts down
- 3. Add the nuts and figs season with the salt and pepper. Serve immediately.

Goes great as a side dish with fish chicken or lamb. Or, you can add it to pasta or rice!





RESTAURANT PROMOTION

6 cities for the price of 1
El Segundo Herald
Torrance Tribune
Manhattan Beach Sun
Hawthorne Press Tribune
Inglewood News
Lawndale Tribune

SIZE	NUMBER OF TIME RUN — Cost per						
	1x	4x	8x	12x	26x		
Full	\$900	700	650	600	550		
1/2	700	550	500	450	400		
1/4	550	425	375	325	250		
3/16	450	350	300	250	150		
1/8	250	200	175	150	125		
1/16	200	150	125	100	75		

Advertise!

Buy space in any one newspaper and your advertisement will be placed in all six publications. Email us for more information. Contact marketing@heraldpublications.com at 310-322-1830

